



19.11.2012
353/2012-22 645



Dodatok k Zmluve o poskytovaní verejných služieb - č. zmluvy: A5350831
SIM karta s prideleným telefónnym číslom 0917708651; Ident. kód dodatku: 6390407
ID predajcu ID367GPB02

Orange Slovensko, a. s. so sídlom Metodova 8, 821 08 Bratislava, IČO 35 697 270, DIČ 2020313578 IČDPH SK202031578, zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, v oddieli: Sa, vo vložke: 1142/B (ďalej len „Podnik“) a

Účastník			
Účastník - Právnická osoba			
Meno, priezvisko, titul/ Obchodné meno/ Názov:		Obec Raslavice	
Trvalý pobyt/Sídlo/Miesto podnikania (mesto/obec, ulica, popisné číslo, PSČ, pošta): Raslavice, Hlavná 154, 06641, Raslavice			
Číslo OP / Pas:	Platnosť OP / Pas:	Rodné číslo/IČO: 00322521	
IČ DPH/DIČ:	Štátne občianstvo: SR		
Zaštipovaný: Makušová Eva	Číslo OP/cest. pasu, preuk. povol. na pobyt:	Platnosť OP/cest. pasu, preuk. povol. na pobyt:	Rodné číslo:

(ďalej len "Účastník")

(pred skrátkou "P na pobyt" sa rozumie: Povolenie na pobyt cudzinca)

na základe vzájomnej dohody uzatvára tento dodatok k zmluve o poskytovaní verejných služieb (ďalej len "Dodatok"), kt. zmluva o poskytovaní verejných služieb, ku ktorej sa Dodatok vzťahuje, sa ďalej označuje ako "Zmluva", ktorým upravený podmienky kúpy zariadenia uvedeného nižšie v tomto Dodatku a tiež využívanie elektronických komunikačných služieb a iných služieb poskytovaných na základe Zmluvy ("Služby"), prípadne iné osobitné podmienky využitia služieb, ak sú v Dodatku resp. dokumente, na ktorý text Dodatku odkazuje, výslovne dohodnúť. (Podnik a Účastník sa spoločne ďalej označujú ako "strany").

D1.1. Predmetom tohto Dodatku je

- 1.1. dohoda strán na zisková účelovú službu (ďalej len "služba") zariadenia uvedeného nižšie v tomto Dodatku a tiež využívanie elektronických komunikačných služieb a iných služieb poskytovaných na základe Zmluvy ("Služby"), prípadne iné osobitné podmienky využitia služieb, ak sú v Dodatku resp. dokumente, na ktorý text Dodatku odkazuje, výslovne dohodnúť. (Podnik a Účastník sa spoločne ďalej označujú ako "strany").

Nekonečná batéria 1)

na SIM karte Podniku registrované na Účastníka, ktorej telefónne číslo je uvedené v záhlaví tohto Dodatku, resp. na tej SIM karte Podniku, ktorá počas platnosti tohto Dodatku nahradí batériu z číselníka strany, ktorej číslo, výmery a poz. SIM karte Podniku registrované na Účastníka, ktorej telefónne číslo je uvedené v záhlaví tohto Dodatku (ďalej len "SIM karta").

- 1.2. dohoda strán o predaji zariadenia (ďalej len "MT") (omuvné strany sa dohodli, že počas je v kolónke "Výrobné číslo MT" uvedené "*****", tento údaj sa navede v záhlaví a že predmet kúpy tohto MT je jasne a jednoznačne určený svojím typom)

Typ MT Samsung Galaxy Ace 2)

Výrobné číslo MT (MEI) 354794453860777 3)

Účastníkovi z majetku Podniku sa zmluvou z jeho spotrebiteľskej ceny za kúpnu cenu (po uplatnení zľavy z jeho spotrebiteľskej ceny) s DPH (ďalej tiež "Kúpna cena")

5,50 EUR 4)

Účastník sa zaväzuje zaplatiť prvú časť Kúpnej ceny s DPH vo výške (ďalej ako "Prvá časť Kúpnej ceny")

***** 5)

bez zbytočného odkladu po uzavretí tohto Dodatku.

Zmluvné strany sa dohodli, že zvyšná časť Kúpnej ceny s DPH vo výške (ďalej ako "Zvyšná časť Kúpnej ceny")

***** 6)

zaplatí Účastník v splátkach nasledovne:

počet splátok:

***** 7)

výška splátky vrátane DPH

***** 8)

Pokiaľ je v kolónkach 5 až 8 uvedené "*****", na Účastníka sa nevzťahujú ustanovenia Dodatku o splátkach v čl. 3 a Účastník je povinný zaplatiť celú Kúpnu cenu naraz.

Účastník si je vedomý, že bežná maloobchodná (spotrebiteľská) cena MT bez zľavy z jeho spotrebiteľskej ceny s DPH, za ktorú Podnik MT zo svojho majetku predáva, pokiaľ sa neobjaví o kúpnu MT rozhodne na podnikateľskej úrovni v tomto Dodatku, je

0199672391

Dodatok k zmluve o prípojení - číslo zmluvy: A5350831

Číslo účastníka (vypĺňa Orange Slovensko, a.s.)



9)

1.3) Účastník si je vedomý, že MT je mu predčíslený za kápu cenu uvedenú vyššie v tomto bode len z toho dôvodu, že sa zaviazal užívať služby poskytované mu prostredníctvom SIM karty v zmysle ustanovení tohto Dodátku po dobu dohodnutú v bode 2.3 tohto Dodátku.

10)

Aktivné mobilné telefóny pre doterajších zákazníkov

poskytne (resp. neoskytne vaf náhle) Podnik Účastníkovi aj ďalšie výhody a v prípade, že Podnik tieto ďalšie výhody Účastníkovi poskytne, keď dohodá o právech povinnostiach strán spojených s poskytnutím týchto výhod. Podrobnosti úroveň práv a povinností strán spojených s poskytnutím ďalších výhod sú uvedené v dokumente

11)

Bonasy ponuky "aktivizácia ponuka" zo dňa 26.10.2012

ktorý ako Príloha č. 1 tohto Dodátku tvorí jeho neoddeliteľnú súčasť. V prípade, že je v predchádzajúcej vete uvedená kódová výplňná symbolom "*****" strany sa domnieva, že Podnik neoskytne Účastníkovi v rámci tejto osobitnej ponukovej akcie žiadne ďalšie výhody a zároveň, že súčasťou Dodátku nie je Príloha č. 1 s obsahom podľa tohto bodu. Strany sa dohodli, že súčasťou Prílohy č. 1 môže byť aj úprava týchto práv a povinností strán vrátane práv a povinností spravujúcich v tele Dodátku.

1.4)

a) **aktivácia služby**

12)

Pristup k internetu

b) o deaktivácii služby

13)

"*****"

c) o voľbe zvýhodneného času

14)

"*****"

d) o aktivácii Mesačného predplatného vo výške

15)

"*****"

e) o poskytnutí zvýhodnenia (pokiaľ je nasledujúca kódovka výplňná symbolom "*****") Účastník rešpektuje žiadne zo zvýhodnení uvedených v Prílohe Dodátku, ktoré sú podmienené uvedením kľúčových slov resp. slových spojení stanovených v príslušných ustanoveniach Prílohy Dodátku, pričom právo na ostatné zvýhodnenia takouto podmienkou nepodmienané nie je týmto dotknuté.

1.5)

"*****"

16)

dohoda strán, že Účastník je povinný uhradiť Podniku poplatok za aktiváciu SIM karty resp. administratívny poplatok za vykonanie servisných zmien v systémoch Podniku súvisiacich s kápu koncového telekomunikačného zariadenia uvedeného v bode 1.2 tohto článku za cenu so zľavou (tzv. len "Poplatok") vo výške s DPH

17)

8,00 EUR

Čl.2. Práva a povinnosti Podniku a Účastníka

- 2.1) Účastník je povinný zaplatiť Podniku kápu cenu MT vo výške uvedenej v Čl. 1 bode 1.2 ako a) Poplatok vo výške uvedenej v Čl. 1 bode 1.5. Účastník je povinný zaplatiť kápu cenu a Poplatok na základe faktúry vystavenej Podnikom v lehote uvedenej vo faktúre, max do 15 dní odo dňa vystavenia faktúry, ak sa zmluvné strany nedohodnú na splácaní kápuj ceny v splátkach. V prípade, že Podnik o to Účastníka požiada, je tento povinný zaplatiť celú kápu cenu MT a DPH alebo Poplatok v hotovosti na predajnom mieste, na ktorom k Podniku Účastník uvažoval tento Dodatok, a to vo forme predpokladu, že platí, ak sa zmluvné strany nedohodnú na splácaní kápuj ceny v splátkach.
- 2.2) Strany sa dohodli, že Účastník je povinný počas doby viazanosti, ako je táto stanovená v bode 2.3 tohto článku, mať na SIM karte aktivované a užívať služby (resp. služby) definované v ustanoveniach písmen a) a b) tohto bodu, pričom záväzky podľa písmen a) a b) tohto bodu majú povahu alternatívnych povinností teda platí, že pokiaľ sú na SIM karte aktivované služby (služby) uvedené v písmene a) Účastník nie je povinný zároveň mať v súvislosti so SIM kartou rovný záväzok podľa písmen b) a naopak (t.j. ak má na SIM karte aktivovaný službu resp. aktivované služby uvedené v písmene b) tohto bodu, nie je povinný mať svoj záväzok podľa písmen a) tohto bodu).
- a) Účastník sa zaviazuje, že v prípade, ak nebude mať na SIM karte aktivovaný účastnícky program WOW, počas doby viazanosti, ako je táto stanovená v bode 2.3 tohto článku, bude mať aktivovaný na SIM karte taký účastnícky program (resp. taký variant účastníckeho programu), u ktorého je výška mesačného poplatku (s DPH) stanovená prílohou k súmre

8,00 EUR 18)

(v prípade, že je v kolónke okrem sumy uvedenej aj konkrétny účastnícky program alebo typ účastníckeho programu, Účastník nepožiadá svoje povinnosti, ak bude mať predmetný účastnícky program resp. účastnícky program iného typu aktivovaný na SIM karte počas doby uvedenej v bode 2.3 tohto článku ani v prípade, že výška mesačného poplatku uvedeného účastníckeho programu bude nižšia ako suma uvedená v kolónke, pokiaľ je v kolónke uvedený len konkrétny účastnícky program alebo viaceré účastníckých programov alebo typ alebo viac typov účastníckých programov bez sumy, Účastník je povinný mať na SIM karte aktivovaný len niektorý z uvedených účastníckých programov alebo účastnícky program uvedeného typu, a to bez ohľadu na výšku ich mesačných poplatkov) a teda že počas tejto doby nebude mať na SIM karte aktivovaný (ani nepožiadá o zmenu) účastnícky program (ani) účastnícky program s možným mesačným poplatkom, ako je výška mesačného poplatku uvedená vyššie v tejto vete (pri prirátaní kápu záväzku sa berie do úvahy výška mesačného poplatku pred uplatnením zľavy, ktoré mu na základe ekvivalencie prvej skutočnosti poskytuje Podnik). Za porušenie záväzku Účastníka podľa predchádzajúcej vety sa nepovažuje prípad, keď výška mesačného poplatku účastníckeho programu (resp. variantu účastníckeho programu, ktorý má Účastník na SIM karte aktuálne aktivovaný, keďže počas platnosti Dodátku pod súmru uvedenú v predchádzajúcej vete v dôsledku zrušenia cien služieb alebo klauzuly počas platnosti Dodátku (resp. odo dňa neodbadnutia platnosti tohto Dodátku) bola ľahko stanovená pod súmru uvedenú v predchádzajúcej vete v dôsledku zaradenia Účastníka do kategórie účastníkov tohto ľahkého účastníckeho programu, pre ktorých je stanovená nižšia výška mesačného poplatku tohto ľahkého účastníckeho programu (napr. z dôvodu množstevných zľav a pod.). Aktivácia účastníckeho programu podľa prvej vety tohto bodu na SIM karte alebo sepní žiadať o aktiváciu ľahkého účastníckeho programu na SIM karte (v Čl. 1 bode 1.1 Dodátku alebo inou formou na to stanovenou Podnikom) a jeho následné súčasnú aktiváciu je podmienkou získania tohto Dodátku a teda aj podmienkou na kápu nároku na kápu cenu.

- b) Účastník sa zaviazuje, že v prípade, ak bude mať na SIM karte aktivovaný účastnícky program WOW, bude mať počas doby viazanosti, ako je táto stanovená v bode 2.3 tohto článku, aktivovaný na SIM karte takú kombináciu výšky aktivovaného Mesačného predplatného účastníckeho programu WOW, balíkov kategórie Nekonečné volania, balíky Nekonečné správy, vstúpení štandardných balíkov služby Nekonečný internet v mobilu, doplnkových balíkov služby Nekonečný internet v mobilu Balík Základná zbraň, Balík Dierpochyň, Základná telefónia a TV v mobilu, služby Zdieľanie SIM, doplnkových služieb Dohoda ceny medzinárodných hovorov Európa, Dohoda ceny medzinárodných hovorov Svet, Nekonečné medzinárodné hovory Európa, Nekonečné medzinárodné hovory Svet, Moja Európa, Mj svet, Data Európa, Data Svet, Balík Balík Plus, Náhradný telefón, Predvolané starostlivosť alebo Exotická starostlivosť, u ktorej výška súčtu mesačných poplatkov (vrátane DPH) za tieto balíky, doplnkové služby a za Mesačné predplatné (vrátane DPH) je rovná alebo vyššia ako

29,99 EUR 19)

0199872391

Dodatok k zmluve o pripojení - číslo zmluvy: A5350831

Číslo účastníka (vyplňa Orange Slovensko, a.s.)



pred zánikom Dodatku o NT nezakopí na základe Dodatku o NT koncové telekomunikačné zariadenie. Účastníkovi zánikom platnosti Dodatku o NT nezvestuje právo na zľanu, ako v prípade podľa plánu B) toho bodu, ani mu nezvestuje povinnosť splniť zmluvné podmienky týkajúce sa mesačných poplatkov za službu Náhľadný telefón, ktoré sú na základe Dodatku o NT povinný uhradiť do konca platnosti v Bližšie o NT špecifikujúcej dobe viazanosti.

- 2.8 V prípade porušenia niektorej z povinností Účastníka uvedených v bode 2.3 alebo 2.4 tohto článku odlišnej od povinností uvedených v pláne B) a) a b) bodu 2.5 tohto článku (najmä ale nedeň neodňatie zväzku uvedeného v bode 2.2 tohto článku, zneužitie Služieb, porušenie povinností podľa bodu 2.3 plánu B) tohto článku) podľa dohody viazanosti alebo v období medzi odňatím uzatvorením Dodatku a zánikom platnosti dohody viazanosti, je Účastník povinný uhradiť Podniku zmluvnú pokutu vo výške rovnajúcej sa výške zmluvnej pokuty podľa bodu 2.3 tohto článku.

2.10 Identifikačný kód súhlasného dodateku:
 ***** (9)

Ak je v kolónke namiesto identifikačného kódu súhlasného dodateku uvedený symbol "*****", nevzťahujú sa na Účastníka žiadne ustanovenia Dodatku ani jeho príloh týkajúce sa súhlasného dodatku.

2.11 Referenčné číslo - Paušál pre bližšie:
 ***** (9)

Ak je v kolónke namiesto Referenčného čísla - Paušál pre bližšie uvedený symbol "*****", nevzťahujú sa na Účastníka žiadne ustanovenia Dodatku ani jeho príloh týkajúce sa Paušálu pre bližšie.

2.12 Referenčné číslo - Odporný Orange:
 ANGIN_BENEFIT_SNF (24)

Ak je v kolónke namiesto Referenčného čísla - Odporný Orange uvedený symbol "*****", nevzťahujú sa na Účastníka podmienky ponuky Odporný Orange.

Čl. 3. Spätky Zvyšnej časti Kúpnej ceny

- 3.1 Tento článok 3 sa na Účastníka vzťahuje len v prípade, ak sa točkový 5 až 8 v čl. 1.2 tohto Dodatku vyčlenené inak ako symbolom "*****"
- 3.2 Strany sa dohodli, že Účastník je povinný riadne a včas zaplatiť Zvyšnú časť Kúpnej ceny v mesačných splátkach v zmysle ustanovení tohto Dodatku. Zvyšná časť Kúpnej ceny je rozdelená do počtu splátok uvedených v kolónke 7 v čl. 1.2 tohto Dodatku, pričom výška jednotlivých splátok je uvedená v kolónke 8 v čl. 1.2 tohto Dodatku. Podnik bude sčítavo jednotlivé mesačné splátky Účastníkov vo veľkostiach za Služby, ktoré vznikajú po uzavretí každého ošetrovacieho obdobia, pričom prvá splátka Podniku vyčítuje vo faktúre za Služby za prvú celú zúčtovaciu obdobiu po nasledujúci dátum Dodatku. Účastník je povinný platiť jednotlivé splátky v lehote splatnosti, ktorá je zväčša rovná ako splatnosť ceny Služieb. Strany sa dohodli, že nezaplatenie ktorýchkoľvek splátok Zvyšnej časti Kúpnej ceny Účastníkom rovná a s tým sa považuje za podstatné porušenie zmluvných podmienok a právom Podniku a) prerušiť alebo odmietnuť poskytovanie Služieb, b) Podnik má právo započítať zaplatené splátky, prvú zálohovú, zálohovú na cenu za poskytnutú Službu, predovšetkým na požadované Služby alebo poplatky Účastníka (bez odňatia právneho účtu pred vstúpením nezaplatených pohľadáv Podniku vrátane tých, ktoré ešte nie sú splatené alebo ktoré sú už premlčané, a to momentom, keď sa pohľadávky vzájomne stretli. Podnik má právo vylety za jeho účet Účastníkom poskytnúť úhrady alebo ich zvyšok a prípadné preplatky na rích zúčtovať vždy najskôr na najvyššiu faktúru, a to v tomto poradí:

- a) Na cenu Služieb poskytnutých v predchádzajúcich zúčtovacích obdobiach, a úhradou ktorých je Účastník v omeškaní, na cenu zmluvných pokút a sankčných poplatkov spojených s porušením upomienky (sankčný poplatok za doručenie upomienky má charakter zmluvnej pokuty, na čom sa zmluvná strana dohodla, pričom jej výška je stanovená Podnikom, o čom Účastník súhlasí);
- b) Na úhradu úrokov z omeškanií, ako aj na úhradu škody vznikajúcej porušením niektorej z povinností Účastníka vyplývajúcej zo Zmluvy alebo platných právnych predpisov;
- c) Na cenu iných služieb, na úhradu ktorej vzniklo Podniku voči Účastníkom právo (a to aj v prípade, ak splatnosť iných služieb je stanovená na ten istý deň ako splatnosť ceny Služieb, na úhradu ktorej bol Účastník povinný poskytnúť Účastníkom úhradu);
- d) Na cenu Služieb, na úhradu ktorých bol Účastník povinný poskytnúť Účastníkom úhradu;
- e) Voči ostatným pohľadávkam spoločnosti a výnimkou pohľadáv uvedených v pláne f);
- f) Na cenu splátok Zvyšnej časti Kúpnej ceny, a to v tom poradí, ak splatnosť splátok je stanovená na ten istý deň ako splatnosť ceny Služieb alebo iných služieb. Podnik je oprávnený Účastníkom na jeho účet poskytnúť úhrady alebo ich zvyšok a prípadné preplatky na rích zúčtovať za cenu splátok vždy v poslednom rade, až po zúčtovaní úhrady na cenu splátok uvedených v pláne a) až e).

Vzhľadom k tomu, že paragraf zúčtovania úhrady a zmluvné strany dohodli tento Dodatok, táto dohoda nie je možné mať jednotlivým prejavom vôle Účastníka, a to ani formou neakceptácie jednotlivého urbenia Účastníka, na úhradu ktorého má byť platená poskytnutá Podniku úhrada.

Zmluvná strana sa dohodla, že celá nezaplatená Zvyšná časť Kúpnej ceny sa s ňou splatnou, a teda Podnik je oprávnený žiadať o zaplatenie celej nezaplatené časti Zvyšnej časti Kúpnej ceny a Účastník je povinný celú nezaplatenú Zvyšnú časť Kúpnej ceny zaplatiť v prípadoch ak:

- a) Účastník bude v omeškaní so zaplatením ktorýchkoľvek splátok Zvyšnej časti Kúpnej ceny po dobu minimálne troch mesiacov; v takom prípade sa sčítava celá nezaplatená časť Zvyšnej časti Kúpnej ceny s úrokom z omeškanií, ktoré vznikajú v dôsledku omeškanií, že Podnik si uplatní právo na zaplatenie celej nezaplatené časti Zvyšnej časti Kúpnej ceny, alebo v iných, nasledujúci dátum, urbený v uvedenom upozornení; alebo
- b) ak zamietne platiť a účtovať tohto Dodatku z akýchkoľvek dôvodov (napr. odlišným od toho ktorýchkoľvek zmluvnou stranou); v takom prípade sa sčítava celá nezaplatená časť Zvyšnej časti Kúpnej ceny s úrokom z omeškanií, a to ku dňu zániku platnosti a účinnosti Dodatku; alebo
- c) ak Podnik odslúži od Zmluvy a tohto Dodatku z dôvodu na strane Účastníka a následne Podnik na strane Účastníka zruší akýkoľvek odstupenie od Zmluvy a tohto Dodatku, v takom prípade sa sčítava celá nezaplatená časť Zvyšnej časti Kúpnej ceny splatnou ku dňu, kedy bolo odstupenie doručené Účastníkom;
- d) ak v zmysle tohto Dodatku vznikne Podniku právo na zmluvnú pokutu z iného dôvodu ako z dôvodu neuhodenia požadovaných zväzkov Účastníka; v takom prípade sa sčítava celá nezaplatená časť Zvyšnej časti Kúpnej ceny splatnou momentom, keď Podniku vznikne právo na zmluvnú pokutu v zmysle tohto Dodatku.

3.5 Bez zhrnutia na ostatné ustanovenia uvedené v tomto Dodatku sa zmluvné strany dohodli na tom, že nezaplatená Zvyšná časť Kúpnej ceny sa nečítava splatnou pri zániku Dodatku z dôvodu, ak od neho alebo od Zmluvy Účastník odstúpi v zmysle Ustanovení zmluvy a dôvody vety na predaním MT.

3.6 Strany sa dohodli, že ak nastane situácia v zmysle tohto Dodatku, v dôsledku ktorej sa určia dane nezapočítava do ceny viazanosti (napr. z dôvodu prerušenia alebo prerušenia poskytovania služieb) (záležaj ako "doba spočívania"), je Podnik oprávnený podľa vlastného uváženia buď i) účtovať Účastníkom spätke nezaplatené časti Zvyšnej časti Kúpnej ceny a Účastník je povinný splátať splátky aj počas doby spočívania, alebo ii) po dobu spočívania odložiť účtovanie splátok nezaplatené časti Zvyšnej časti Kúpnej ceny; v takom prípade momentom uplynutia doby spočívania je Podnik oprávnený pokračovať vo vystavovaní faktúr na nezaplatenú časť Zvyšnej časti Kúpnej ceny, pričom zachová výšku splátok a ich odčítavého počtu.

3.7 Bez ohľadu na ostatné ustanovenia uvedené v tomto Dodatku platí, že v prípade, ak dôjde k zrušeniu celej nezaplatené časti Zvyšnej časti Kúpnej ceny podľa čl. 3.4 Dodatku, je Podnik oprávnený postupovať s nezaplatenou časťou Zvyšnej časti Kúpnej ceny vyčítuje Účastníkom nárok, alebo ii) nastočí do splátok, pričom je na uvážení Podniku, či zachová zachovaný počet splátok a ich výšku tak, ako to bolo pôvodne dohodnuté v Dodatku.

3.8 V prípade, ak Podnik vznikne v zmysle tohto Dodatku právo na zaplatenie zmluvnej pokuty pre porušenie zväzku Účastníka platiť akýchkoľvek platných zväzkov vrátane povinnosť platiť splátky Zvyšnej časti Kúpnej ceny a v prípade, ak Účastník splní tento svoj platný zväzok pred splatnosťou zmluvnej pokuty, nebuduje ho to povinnosť zmluvnú pokutu zaplatiť.

Čl. 4. Záverečné ustanovenia

4.1 Účastník vyhlasuje, že nemá žiadne finančné záväzky voči Podniku, ktoré v deň, keď bude podpísaný tento Dodatok, by boli po lehote ich splatnosti. Účastník povyšuje, že Zmluva, ku ktorej sa uzatvára tento Dodatok, je platná. V prípade, že v súvislosti so SIM kartou bol medzi Účastníkom a Podnikom uzavretý iný dodatok v rámci niektorej ponuky alebo Podniku, uzavretý ktorého by bol pred začatím sa obojstranného zväzku poskytnutého iným zvyčajným Účastníkom a zväzku Účastníka iné podmienky poskytnutia zľavy a ďalšie povinnosti Účastníka uvedené v predmetnom dodatku poskytnutého SIM karty (záležaj "Predchádzajúci dodatok") a tento Predchádzajúci dodatok je platný v deň, v ktorý sa uzaviera Dodatok. Strany sa dohodli, že Predchádzajúci dodatok zaniká okamihom uzavretia Dodatku. To neplatí v prípade, ak je predmetom Predchádzajúceho dodatku poskytnutie služby pod názvom Zvyčajná SMS v menšom, Twin alebo Náhľadný telefón, v takom prípade zostáva Predchádzajúci dodatok platný a peplíť íťm je platný aj Dodatok.

4.2 Účastník podpísať tento Dodatok potvrdzuje oprávnenie MT uvedeného v článku 1 bodu 1.2. V prípade, že ide o prenos čísla sa Strany dohodli, že Podnik zabezpečí dodanie MT na straneí doteraz existujúci miesto Účastníkom, ktorý je povinný splniť tieto povinnosti potvrdiť svojím podpisom (resp. podpisom oprávneného osoby konajúcej za Účastníka).

4.3 Dodatok nadobúda platnosť a účinnosť v deň, v ktorom ho podpíšu obe jeho strany, ak sa strany ďalej nedohodli na odlišní dátumí nástupu ustanovení. Ak k jeho podpísaniu nedôjde obojstranným uzatvorením Dodatku v jeden deň, nadobúda platnosť a účinnosť v deň, v ktorom ho podpísa oprávnený zástupca Podniku, až po Účastníka. Tento Dodatok sa uzatvára na dobu určitú, a to na dobu viazanosti uvedenú v čl. 2 Dodatku. V prípade prerušenia čísla, ako aj v prípade, ak Účastník uzavrie Dodatok v rámci režimu zálohového predaja, sa Dodatok uzatvára na dobu určitú ako dňa nasledujúceho plánu Dodatku až do uplynutia vzájomnej súhlasnej dohody pre túto prípad v čl. 2 Dodatku. V prípade prerušenia čísla je to do momentu aktivácie SIM karty odobratá úhrada tých uzatvorení Dodatku, ktorých vzťahovanie nie je možné bez toho, aby bola aktivovaná SIM karta, a to v zmysle Podmienok prenosu čísla telefónneho čísla. Príslušný podnik, ak Účastník uzavrie tento Dodatok v rámci režimu zálohového predaja, všetky ustanovenia Dodatku, ktoré špecifikujú osobitné zvyčajnosti poskytovania Účastníkom, najmä ustanovenia špecifikujúce záležitosti poskytovania jednotlivých osobitných zvyčajností, nasledujúci dátum až uplynutím siedmeho pracovného dňa nasledujúceho po dni nasledujúceho plánu Dodatku, čím sa stáva úplne k dispozícii poskytovanie jednotlivých osobitných zvyčajností. Rozsah a úroveň osobitných zvyčajností však stále zostávajú. V prípade, ak Účastník uzavrie tento Dodatok v rámci režimu zálohového predaja, nasledujúci súhlasou Dodatku sú aj:

0199872391

Dodatok k zmluve o pripojení - číslo zmluvy: A5350831

Číslo účastníka (vypĺňa Orange Slovensko, a.s.)



predchádzajúcej vývy plati účastník za Správy odoslané na ústredisko úslo, ktoré je v poradi číselnej zoznamu prvým alebo ďalším účastníkom úslo v súvisiacich telefónnych službách slovenských operátorov v Slovenskej republike, na ktoré v danom zápisovacom období účastník z konkrétnej SIM karty s aktivovaným balíčkom odoslá Správu.

a) Strany sa dohodli, že Podnik je oprávnený meniť ustanovenie bodu a) až d) aj inak ako pracovnou formou, a to zverejnením zmien ustanovení v Cenníku.

Bardejov, dňa 10.12.2012

Bardejov, dňa 10.12.2012

Účastník:
Obec Raslavice

Za Orange Slovensko, a.s.:

Obecný úrad
086 41 RASLAVICE
okres Bardejov



Dodatok k zmluve o pripojení - číslo zmluvy: A5350831

0199872391
Číslo účastníka (vyplňa Orange Slovensko, a.s.)

8 / 8